



**EUROPOS SAJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2006 m. lapkričio 28 d. (28.11)  
(OR. en)**

**15705/06**

**OJ/CONS 71  
SOC 561  
SAN 245  
CONSOM 128**

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

posėdis: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA,  
SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI) 2767-as POSĖDIS  
data: 2006 m. lapkričio 30 d., ketvirtadienis (10.00 val.), ir gruodžio 1 d., penktadienis  
(10.00 val.)

---

**2006 M. LAPKRIČIOS 30 D., KETVIRTADIENIS (10.00 VAL.)**

1. Darbotvarkės priėmimas
  
2. A punktų sąrašo patvirtinimas  
15675/06 PTS A 59
  
3. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl antrosios Bendrijos veiksmų programos sveikatos srityje (2007–2013 m.) (TA) (\*)
  - Politinis susitarimas  
(Viešas svarstymas)  
9905/06 SAN 156 CADREFIN 169 CODEC 559  
+ REV 1 (fr, en)  
5250/06 SAN 234 CODEC 1290 CADREFIN 315  
+ COR 1

4. Sveikatos klausimai visose politikos srityse
  - Tarybos išvadų priėmimas  
(Vieši debatai)  
15252/06 SAN 235 ENV 613 CPE 3 COMPET 328 ECO 172 REGIO 60  
TRANS 289 ENER 273 COMER 200
  
5. ES strategija, skirta alkoholio daromai žalai sumažinti
  - Politiniai debatai
  - Tarybos išvadų priėmimas  
(Vieši debatai)  
14851/06 SAN 220  
15257/06 SAN 239  
15258/06 SAN 240
  
6. Tarptautinės sveikatos taisyklės
  - Pasikeitimas nuomonėmis  
(Vieši debatai)  
13501/06 SAN 199  
15254/06 SAN 237
  
7. Pacientų mobilumo ir sveikatos priežiūros pokyčių Europos Sąjungoje aukštu lygiu atliktos apžvalgos tęsinys
  - Pasikeitimas nuomonėmis  
(Vieši debatai)  
15255/06 SAN 238  
+ COR 1 (pt)

**2006 M. GRUODŽIO 1 D., PENKTADIENIS (10.00 VAL.)**

8. Komisijos komunikatas: Žalioji knyga – darbo teisės modernizavimas siekiant spręsti XXI amžiaus problemas
- Komisijos pranešimas
  - Pasikeitimas nuomonėmis  
(Vieši debatai)  
15544/1/06 SOC 551 REV 1  
15725/06 SOC 562
9. Tinkamas darbas
- Tarybos išvadų priėmimas  
(Vieši debatai)  
9988/06 SOC 293 WTO 99  
15496/06 SOC 550 WTO 223 DEVGEN 293  
+ COR 1
10. Atsakas į globalizacijos ir demografinių pokyčių iššūkius
- a) Darbo našumo didinimas ir daugiau bei geresnių darbo vietų sukūrimo, įskaitant darbo rinkos nuošalyje likusiems asmenims
- Užimtumo komiteto nuomonės patvirtinimas  
14844/06 SOC 506 ECOFIN 375  
+ REV 1 (pt)
- b) Komisijos komunikatas: „Europos demografinė ateitis – iššūkį paversti galimybe“
- Komisijos pranešimas
  - Socialinės apsaugos komiteto nuomonės patvirtinimas
- (Vieši debatai)  
14114/06 SOC 465 ECOFIN 344  
15140/06 SOC 527 ECOFIN 392  
+ REV 1 (de, es)
11. Valstybių narių ir ES institucijų vykdomo Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo peržiūra
- Tarybos išvadų priėmimas  
(Vieši debatai)  
14376/06 SOC 483  
+ COR 1 (sk)  
+ COR 2 (lv)  
+ REV 1 (fi)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1

12. Vyrai ir lyčių lygybė  
- Tarybos išvadų priėmimas  
(Vieši debatai)  
14845/06 SOC 507  
+ REV 1 (fi)
13. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, 2007–2013 m. laikotarpiui nustatančio specialiąją programą „Kova su smurtu (*Daphne*)“, kuri yra bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalis (TA) (\*)  
- Politinis susitarimas  
(Viešas svarstymas)  
10534/06 JAI 311 CADREFIN 195 CORDROGUE 54 DROIPEN 40  
CODEC 647 SOC 318  
15869/06 SOC 577 JAI 652 CODEC 1410 OC 956  
+ COR 1
14. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl teisių į papildomą pensiją perkeliavimo gerinimo (TA)  
- Pažangos ataskaita ir politiniai debatai  
(Viešas svarstymas)  
13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933  
+ REV 1 (de, en)  
15125/06 SOC 525 ECOFIN 391 CODEC 1263  
+ ADD 1
15. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką (TA)  
- III antraštinės dalies IV skyrius (Invalidumo išmokos, senatvės ir maitintojo netekimo pensijos)  
- Dalinis bendras požiūris  
(Viešas svarstymas)  
5896/06 SOC 44 CODEC 93  
15600/06 SOC 557 CODEC 1353  
+ COR 1 (lt)
16. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo ir nustatančio XI priedo turinį (TA)  
- Pasiūlymo dalys susijusios su pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką, III antraštinės dalies IV skyriumi  
- Dalinis bendras požiūris  
(Viešas svarstymas)  
5672/06 SOC 28 CODEC 66  
15598/06 SOC 556 CODEC 1352

17. Kiti klausimai

1. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pažangiosios terapijos vaistų, iš dalies keičiančio Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (TA)
  - Pažangos ataskaita  
(Viešas svarstymas)  
15310/06 ECO 175 SAN 241 CODEC 1302
2. Gripo pandemija
  - Komisijos ir pirmininkaujančios valstybės narės informacija
3. Su vaistų gamyba susijęs forumas
  - Komisijos informacija  
15842/06 SAN 251
4. Komisijos komunikatas dėl kovos su ŽIV/AIDS Europos Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse 2006–2009 m.
  - Komisijos informacija apie veiksmų plano įgyvendinimą  
15925/05 SAN 218 (x)  
15850/06 SAN 253
5. Komisijos žalioji knyga „Gyventojų psichinės sveikatos gerinimas. Psichinės sveikatos Europos Sąjungoje strategijos link“
  - Komisijos informacija apie konsultacijų procesą  
13442/05 SAN 154 (x)  
15846/06 SAN 252
6. Komisijos komunikatas dėl Sveikatos apsaugos komiteto įgaliojimų laikino pratęsimo ir išplėtimo atsižvelgiant į būsimą bendrą institucijų, ES lygmeniu atsakingų už grėsmes sveikatai, peržiūrą
  - Komisijos informacija  
15561/06 SAN 244
7. Sveikata darbe
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

8. Kembridžo apžvalga – šalių nacionalinių reformų programų 2006 m. užimtumui skirtų skyrių nagrinėjimas
    - Užimtumo komiteto pranešimas  
15616/06 SOC 558 ECOFIN 427
  
  9. Komisijos komunikatas „Bendrijos Lisabonos programos įgyvendinimas: visuotinės svarbos socialinės paslaugos Europos Sąjungoje“
    - Socialinės apsaugos komiteto ataskaita  
9038/06 SOC 213 COMPET 107
  
  10. Europos lyčių lygybės institutas
    - Pirmininkaujančios valstybės narės per pietus vykstančių diskusijų metu žodžiu pateikiama informacija
- 

- 
- (\*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.
  - (TA) Teisės aktas.
  - (x) Dokumento kopijų nebėra.